

- 446 Swerz ruochet vernemen, dem tuon ich kunt,  
wie **im sîn** dinc dâ nâch gestuont.  
Desn prüeve ich niht der wochen zal,  
über wie lanc **sider** Parzival  
5 reit durch âventiure als ê.  
eines morgens was ein dünner snê,  
iedoch sô **dicke wol** gesnît,  
als der noch vrost den liuten gît.  
**ez** was ûf einem grôzen walt.  
10 im widergienc ein rîter alt,  
des bart al grâ was gevar,  
dâ bî sîn vel **lieht** unde clâr.  
die selben varwe truoc sîn wîp.  
diu bêdiu über blôzen lîp  
15 truogen grâwe röcke herte  
ûf ir **bîhte** verte.  
sîniu kint, zwô juncvrouwen,  
die man gerne mohte schouwen,  
**dâ** giengen in der selben wât.  
20 daz riet **in kiusches herzen** rât.  
si giengen alle barvuoꝝ.  
Parzival bôt sînen gruoz  
dem grâwen rîter, der dâ gienc,  
von des râte er **sît** gelücke enpfîenc.  
25 **ez** mohte wol ein hêre sîn.  
dâ liefen vrouwen breckelîn.  
mit **senften siten**, niht ze hêr,  
gienc dâ rîter unt knappen mêr  
mit zûhten ûf der gotes vart,  
30 genuoge sô **junc**, gar âne bart.

D Fr5 Fr31

**1** *Initiale* D Fr5 Fr31 **3** *Majuskel* D Fr31 **5** *Majuskel* Fr31

**1** SWer nv rucht horin war kumit Fr5 · vernemen] hoeren Fr31  
**2** Den Aventure hat vz gifrumit Fr5 **4** sider] sit Fr5 · Parzival]  
Parcifal D (Fr5) **6** was] lac Fr5 **11** al grâ was] was al gra Fr5 **12**  
lieht] linde Fr5 **14** diu] di D **16** bîhte] gibite Fr5 **22** Parzival]  
Parcifal D Fr5 **30** gar] om. Fr5

- swer ruochet vernemen, dem tuon ich kunt,  
wie **des heldes** dinc dâ nâch gestuont.  
Des enbrüefe ich niht der wochen zal,  
über wie lanc **sider** Parcifal  
5 reit durch âventiure als ê.  
eines morgens was ein dünner snê,  
iedoch sô **dünne wol** gesnît,  
als der noch vrost den liuten gît.  
**ez** was ûf *inem* grôzen walt.  
10 ime widergienc ein ritter alt,  
des bart algrâ was gevar,  
dâ bî sîn vel **linde** und clâr.  
die selben varwe truoc sîn wîp.  
diu beidiu über blôzen lîp  
15 truogen grâwe röcke herte  
ûf ir **bete** verte.  
sîniu kint, zwô juncvrouwen,  
die man gerne mohte schouwen,  
**dâ** giengen in der selben wât.  
20 daz riet **ir kiusches herzen** rât.  
si giengen alle barvuoꝝ.  
Parcifal bôt sînen gruoz  
dem grâwen ritter, der dâ gienc,  
von des râte er **sît** gelücke enpfîenc.  
25 **er** mohte wol ein hêre sîn.  
dâ liefen vrouwen breckelîn.  
mit **senftem site**, niht ze hêr,  
gienc dâ ritter und knappen mêr  
mit zûhten ûf der gotes vart,  
30 genuoge sô **gar** âne bart.

m n o

**1** *Illustration mit Überschrift*: Wie parcifal dem grawen riter  
[j\*en der ke\*t]: justieren m Also parcifal mit dem grouwen ritter  
justierte vnd stach n (o) · *Initiale* n o **3** *Initiale* m

**1** swer] WEr n o **2** dinc] dang o **3** enbrüefe] prüffe n (o) **4** über]  
[Vver]: Vber m · sider] sý der m sú der n der o **5** reit] Der reit  
n **6** ein dünner] en dinrer m eyn donner n (o) **7** iedoch] E doch  
o · dünne] dannen o **8** liuten] lúter o **9** ez was] Er wasse o · ûf  
einem] vff ein von ein m vff einen n **11** des] [A]: Das o · algrâ  
was] was algrowe n **12** bî] bin m **13** selben] selbe n o **15** grâwe]  
growen m (n) **17** sîniu] Sint o **18** mohte] mochte n **19** dâ] Do n  
o **22** bôt] but o **23** dâ] do m n o **24** sît] sich o **25** er mohte] Er  
mohte m Es mochte n **26** dâ] Do n o **27** senftem site] senfften  
sitten n o · ze] so o **28** dâ] do m n o **30** só gar] so mag gar m

\*G

- Swer ruochet vernemen, dem tuon ich kunt,  
wie **im sîn** dinc dar nâch gestuont.  
des enprûeve ich niht der wochen zal,  
über wie lanc **sider** Parzival
- 5 reit durch âventiure als è.  
eines morgens was ein dünner snê,  
iedoch sô **dicke** gesnît,  
als der noch vrost den liuten gît.  
**ez** was ûf einem grôzen walt.
- 10 im widergienç ein rîter alt,  
des bart al grâ was gevar,  
dâ bî sîn vel **linde** unde clâr.  
die selben varwe truoc sîn wîp.  
diu beidiu über blôzen lîp
- 15 truogen grâwe röcke herte  
ûf ir **bîhte** verte.  
sîniu kint, zwô juncvrouwen,  
die man gerne mohte schouwen,  
**dâ** giengen in der selben wât.
- 20 daz riet **ir kiusches herzen** rât.  
si giengen alle barvuoç.  
Parzival bôt sînen gruoz  
dem grâwen rîter, der dâ gienc,  
von des râte er **sîn** gelück enpfienç.
- 25 **ez** mohte wol ein hêrre sîn.  
dâ liefen vrouwen breckelîn.  
mit **senften siten**, niht ze hêr,  
gienc dâ rîter unde knappen mêr  
mit zûhten ûf der gotes vart,
- 30 genuoge sô **junc**, gar ân bart.

G I O L M Z

**1 Überschrift:** Hie ist aber ein auentevr ergangen von parcifal vmb den gral vnd hat einen ritter er stochen vnd ritet nv aber frbaz suchende den gral Z · Großinitiale Z · Initiale G I O L **17 Initiale I 21 Initiale M**

**1** Swer ruochet] Swer iz rochet G ÷wer rvcht O WErz rvchet L So wersz ruchet M · vernemen] om. M · tuon] tuni I **2** dinc] dienc M · nâch] om. M · gestuont] stunt G **3** *Versfolge 446.4-3* G · enprûeve] enbrue I prvffe Z · der] die L **4** über] oder I · wie] wile O M · sider] si daz I seit O (M) sýt her L · Parzival] parzial G parzifal I L M Barcifal O parcifal Z **6** was ein] was eine G lac ein I ein O · dünner] dvnne L **7** dicke] diche wol I (L) (Z) dike was O dicke was s M **8** der] dar L **9** einem] einen G · grôzen] grozem I **10** alt] balt L alde M Z **11** des] Der Z · al grâ was] alz gra waz L was algra M **12** vel] vil M · linde] was linde O linden M lieht Z · unde] [va]: vnde O **16** ir bîhte] buchte M **19** dâ] die I (O) (L) (M) **20** daz] do I · ir] in O L · kiusches] chushen I (M) **22** Parzival] Parzifal I L M Barcifal O Parcifal Z · bôt] bot in Z **23** grâwen] grawem I **24** sîn] sýt L (Z) **25** ez] Er L **26** dâ] do I **27** siten] sietin M **29** der] des M **30** gar] vnd I om. O L

\*T

- Swerz ruochet vernemen, dem tuon ich kunt,  
wie **im sîn** dinc dar nâch gestuont.  
des enprûeve ich niht der wochen zal,  
über wie lanc **daz** Parcifal
- 5 reit durch âventiure als è.  
eines morgens was ein dünner snê,  
iedoch sô **dicke wol** gesnît,  
alse der noch vrost den liuten gît.  
**daz** was ûf einem grôzen walt.
- 10 im widergienç ein rîter alt,  
des bart algrâ was gevar,  
dâ bî sîn vel **linde** unde clâr.  
die selben varwe truoc sîn wîp.  
diu beidiu über blôzen lîp
- 15 truogen grâwe röcke herte  
ûf ir **bite** verte.  
Sîniu kint, zwô juncvrouwen,  
die man gerne mohte schouwen,  
**die** giengen in der selben wât.
- 20 daz riet **ir herzen kiuscher** rât,  
sin giengen alle barvuoç.  
Parcifal bôt sînen gruoz  
dem grâwen rîter, der dâ gienc,  
von des rât er **sît** glücke enpfienç.
- 25 **er** mohte wol ein hêrre sîn.  
dâ liefen vrouwen breckelîn.  
mit **senften siten**, niht ze hêr,  
gienc dâ rîter unde knappen mêr  
mit zûhten ûf der gotes vart,
- 30 genuoge sô **junc**, gar âne bart.

T U V W Q R

**1 Überschrift:** Hye kam partzifal zu dem garaem ritter do er die betevart ginck amekarfreitage Q · Großinitiale T U Q R · Initiale V W **9 Überschrift:** Hie kvmet parzifal zu eime rittere der hiez kahenis vnde zv sime wibe vn zv zwein sinre tohteren amme heil gen karfritage vnde dar nach zu sime oheime trefrezent der ein einsidelle waz vnde ein heilig man V **17 Majuskel T**

**1** Swerz] Wer ez V (W) Wer Q R · ruochet] wel W · dem] den Q · kunt] >kvnt < V **2** im sîn dinc] [\*]: dez heldez ding V · dar nâch] dannoch Q · gestuont] stunt W (Q) **3** des enprûeve] Disen pruve U Dez prvff V Disem pruff W Dor zu pruffe Q Des prise R **4** daz] sider U (W) (R) [\*]: sider V sey der Q · Parcifal] parzifal T [\*]: parzifal V partzifal W Q parcifal R **5** è] om. Q **7** iedoch] Doch Q Je R · sô dicke] so [d\*]: dicke V dicke so R **8** noch vrost] noch T vrost noch V **9** daz] Jz U (V) (Q) (R) Er W · ûf] in V **10** widergienç] vider gie Q **11** algrâ was] aller was gra U do was Q **12** bî] bu Q **13** selben] selbe V · varwe] varvwe T fraw Q · wîp] [\*]: wip T [\*eip]: :eip Q **14** diu beidiu] Die beiden U Die [beibe]: beide Q Die beidú R · über] vber irn U vmbe ir V **16** bite] bette V beichte W (Q) (R) **17** Sîniu] Sine R **19** der] >der < U **20** [D\*]: Daz riet ir [h\*]: kvsches herzen rat V · ir herzen kiuscher] ir herze kuscher U irs hertzen keúscher W irsz [hewschen]: kewschen hertzen Q Jn kúsches herzen R **21** sin giengen] Sie [\*]: gingen U Sv giengen V (W) (Q) (R) **22** Parcifal] parzifal T (V) Partzifal W Q Parcifal R · bôt] bot in V W bat Q **23** dâ] do U V W Q **24** rât] raten W · sît] [\*]: sit T om. W **25** er] Es W Q **26** dâ] Do U V W Q R · breckelîn] hvndelin V **28** dâ] [\*]: do V do W Q der R **29** der] [de\*]: der V **30** junc] lang R · gar] om. U V R